



Distr.: General  
24 January 2017

---

第七十一届会议

议程项目 68(b)

## 2016 年 12 月 19 日大会决议

[根据第三委员会的报告 (A/71/484/Add. 2) 通过]

### 71/197. 全球化及其对充分享受所有人权的影响

大会,

重申《联合国宪章》的宗旨和原则，并表示特别是需要实现国际合作，以促进和鼓励不加区别地尊重所有人的基本人权和自由，

回顾《世界人权宣言》,<sup>1</sup> 以及世界人权会议 1993 年 6 月 25 日通过的《维也纳宣言和行动纲领》,<sup>2</sup> 2001 年 9 月 8 日反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为世界会议通过的《德班宣言和行动纲领》,<sup>3</sup> 2009 年 4 月 24 日通过的德班审查会议成果文件<sup>4</sup> 和纪念《德班宣言和行动纲领》通过十周年大会高级别会议 2011 年 9 月 22 日通过的题为“团结起来，反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为”的政治宣言，<sup>5</sup>

又回顾《公民权利和政治权利国际公约》<sup>6</sup> 和《经济、社会及文化权利国际公约》，<sup>6</sup>

---

<sup>1</sup> 第 217A(III)号决议。

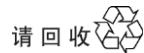
<sup>2</sup> A/CONF.157/24(Part I)和 Corr.1, 第三章。

<sup>3</sup> 见 A/CONF.189/12 和 Corr.1, 第一章。

<sup>4</sup> 见 A/CONF.211/8, 第一章。

<sup>5</sup> 第 66/3 号决议。

<sup>6</sup> 见第 2200A(XXI)号决议，附件。



还回顾其 1986 年 12 月 4 日第 41/128 号决议通过的《发展权利宣言》，

回顾《联合国千年宣言》<sup>7</sup> 以及分别于 2000 年 6 月 5 日至 10 日在纽约举行的大会第二十三届<sup>8</sup> 和 2000 年 6 月 26 日至 7 月 1 日在日内瓦举行的大会第二十四届特别会议的成果文件，<sup>9</sup>

又回顾其题为“变革我们的世界：2030 年可持续发展议程”的 2015 年 9 月 25 日第 70/1 号决议，

还回顾其 2011 年 12 月 19 日第 66/154 号、2012 年 12 月 20 日第 67/165 号、2013 年 12 月 19 日第 68/168 号和 2014 年 12 月 18 日第 69/173 号决议，

回顾人权委员会关于全球化及其对充分享受所有人权的影响的 2005 年 4 月 14 日第 2005/17 号决议，<sup>10</sup>

又回顾人权理事会关于整个联合国系统对推进工商企业与人权议程以及传播和实施《工商企业与人权：实施联合国“保护、尊重和补救”框架指导原则》<sup>11</sup> 的贡献的 2012 年 9 月 27 日第 21/5 号决议、<sup>12</sup> 关于拟订一项关于跨国公司和其他工商企业与人权关系的具有法律约束力的国际文书的 2014 年 6 月 26 日第 26/9 号决议<sup>13</sup> 以及关于人权与跨国公司和其他工商企业的 2014 年 6 月 27 日第 26/22 号决议，<sup>13</sup>

认识到所有人权都是普遍、不可分割、相互依存和相互关联的，国际社会必须以公正和平等的方式，在同等基础上，以同样的重视程度，全面对待人权，

意识到全球化对各国的影响不同，使各国在人权等领域更易受到外部事态发展的积极和消极影响，

又意识到全球化不仅是一个经济过程，还涉及社会、政治、环境、文化和法律各方面，影响到所有人权和基本自由的充分享受，

强调有必要充分落实全球发展伙伴关系，增进 2005 年世界首脑会议形成的势头，以便落实和履行包括 2005 年世界首脑会议在内的联合国经济、社会及有关领域各次主要会议和首脑会议成果文件中所作的承诺，尤其重申《2005 年世界

---

<sup>7</sup> 第 55/2 号决议。

<sup>8</sup> S-23/2 号决议，附件；S-23/3 号决议，附件。

<sup>9</sup> S-24/2 号决议，附件。

<sup>10</sup> 见《经济及社会理事会正式记录，2005 年，补编第 3 号》和更正(E/2005/23 和 Corr.2)，第二章，A 节。

<sup>11</sup> A/HRC/17/31，附件。

<sup>12</sup> 见《大会正式记录，第六十七届会议，补编第 53A 号》(A/67/53/Add.1)，第三章。

<sup>13</sup> 同上，《第六十九届会议，补编第 53 号》(A/69/53)，第五章，A 节。

首脑会议成果》<sup>14</sup> 第 19 和 47 段中承诺促进公平的全球化，促进发展中国家生产部门的发展，使其能够更有效地参与全球化进程并从中受益，

**意识到**有必要对全球化给各国社会造成 的社会、环境和文化影响进行一次彻底、独立和全面的评估，

**认识到**每种文化都有值得认同、尊重和维护的尊严和价值，深信所有文化都是丰富多彩、多样和相互影响的，都是全人类共同遗产的一部分，并意识到如果发展中国家一直处于贫穷和边缘化状态，那么，全球化就可能反而对文化多样性造成威胁，

**又认识到**多边机制在应对全球化所带来的挑战和机会方面可发挥独特作用，

**意识到**有必要审议与全球化相关联的各种挑战和机遇，以便应对这些挑战并利用可能存在的机遇，促成所有人权的充分享受，

**强调**移徙现象有着全球性质，必须开展国际、区域和双边合作，而且有必要保护移徙者的人权，特别是移徙流动在全球化经济中出现增多的时候，

**表示严重关切**国际金融动荡对社会和经济发展以及充分享受所有人权的负面影响，特别是鉴于当前持续的全球金融和经济危机可能会对会员国实施《2030 年可持续发展议程》的能力产生不利影响，并认识到发展中国家受此影响，处境尤难，而区域经济合作及发展战略与方案可在缓解此种影响方面发挥作用，

**表示深为关切**持续全球粮食和能源危机及气候变化挑战对社会和经济发展以及对人人充分享受所有人权的不利影响，

**认识到**全球化进程应遵循各人权文书中载述的各项基本原则，例如公平、参与、问责、国家和国际两级不歧视、透明、包容和平等、尊重多样性、宽容以及国际合作与团结，

**强调**赤贫现象的广泛存在妨碍充分落实和切实享受人权，立即减轻并最终根除赤贫现象必须一直是国际社会的一项高度优先工作，

**承认**已获更广泛接受的一点是，负债最多的发展中国家债务负担日趋沉重不堪，成为实现可持续发展和消除贫穷的主要障碍之一，而且对许多发展中国家而言，过于沉重的偿债负担已严重制约它们促进社会发展及为落实经济、社会和文化权利提供基本服务的能力，

---

<sup>14</sup> 第 60/1 号决议。

**坚决重申**决心确保及时和充分地实现联合国各次主要会议和首脑会议商定的可持续发展目标和具体指标，包括关于通过 2015 年后发展议程的联合国首脑会议商定的旨在激发各方努力消除贫穷的目标和具体指标，

**严重关切**发达国家与发展中国家之间以及国家内部的差距不断扩大，而缩小这种差距的措施力度不足，导致出现贫穷加剧等后果，并对充分享受所有人权造成消极影响，尤其是在发展中国家，

**强调**跨国公司和其他工商企业有责任尊重所有人权，

**又强调**人类力求建设一个尊重人权和文化多样性的世界，并且正在为此努力确保所有活动，包括受全球化影响的活动，均符合这些目标，

1. **欢迎**各国元首、政府首脑和高级代表于 2015 年 9 月 25 日至 27 日在纽约联合国总部开会通过了《2030 年可持续发展目标》；<sup>15</sup>

2. **确认**全球化除其他外影响到国家的作用，因而可能影响人权，但促进和保护所有人权首先是国家的责任；

3. **强调**发展应是国际经济议程的核心，要想创造有利于发展的环境，实现包容和公平的全球化，国家发展战略与国际义务和承诺就必须协调一致；

4. **重申**缩小国家内部和国家之间的贫富差距是国家和国际两级的一项明确目标，是为确保充分享受所有人权创造有利环境所作努力的一部分；

5. **又重申**承诺在国家一级以及在全球范围创造有利于发展和消除贫穷的环境，途径包括促进各国内外和国际一级的善治，消除保护主义，提高金融、货币和贸易体系的透明度，并致力于促进开放、公平、讲规则、可预测和不歧视的多边贸易和金融体系；

6. **确认**全球金融和经济危机依然影响着各国尤其是发展中国家调动发展资源和消除危机影响的能力，并在此背景下促请所有国家和国际社会以包容和注重发展的方式，减轻这一危机对实现和切实享受所有人权的任何负面影响；

7. **又确认**全球化虽然带来巨大机遇，但其惠益分享极不平均，代价分摊也不均衡，这从一个方面反映了全球化进程对充分享受所有人权的影响，尤其是在发展中国家；

8. **欢迎**联合国人权事务高级专员关于全球化及其对充分享受人权的影响的报告，<sup>16</sup> 其中着重阐述了农业贸易自由化及其对实现包括食物权在内的发展权的影响，并表示注意到其中所载的结论和建议；

---

<sup>15</sup> 第 70/1 号决议。

<sup>16</sup> E/CN.4/2002/54。

9. **重申**消除饥饿及确保今天和明天人人有饭吃的国际承诺，并重申应确保联合国相关组织得到所需资源，以扩大和加强粮食援助，酌情通过利用当地或区域采购，支持旨在解决饥饿和营养不良问题的社会安全网方案；
10. **促请**会员国、联合国系统相关机构、政府间组织和民间社会通过促进包容、公平且环境上可持续的经济增长来管理全球化，以便有系统地减少贫穷，实现国际发展目标；
11. **确认**跨国公司和其他工商企业以负责任的方式运作，有助于促进、保护和落实所有人权和基本自由，尤其是经济、社会和文化权利；
12. **又确认**只有通过广泛和持续的努力，包括在全球一级采取政策和措施，在我们有着广泛多样性的共同人性基础上打造一个共同未来，才能使全球化兼容并蓄、公平合理、富有人性，从而促进充分享受所有人权；
13. **着重指出**迫切需要建立一个公平、透明和民主的国际制度，以加强和发展中国家对国际经济决策和规范制定的参与；
14. **申明**全球化是一个复杂的结构转变过程，涉及多个跨学科层面，影响到公民、政治、经济、社会和文化权利的享受，包括发展权的享受；
15. **又申明**国际社会在努力应对全球化带来的挑战和机遇时，应力求促进和保护人权，同时确保尊重所有人的文化多样性；
16. **着重指出**有必要因此继续分析全球化对充分享受所有人权的影响；
17. **表示注意到**秘书长的报告，<sup>17</sup> 并请秘书长继续进一步征求会员国和联合国系统相关机构的意见，并根据这些意见，向大会第七十二届会议提交一份关于本专题的实质性报告，包括提出关于如何应对全球化对充分享受所有人权的影响的建议。

2016年12月19日  
第65次全体会议

---

<sup>17</sup> A/71/271。